



Electric vacuum cleaner/Пылесос электрический
RMV-1961
Instruction manual/Инструкция по эксплуатации

EN

RUS

Dear customer!

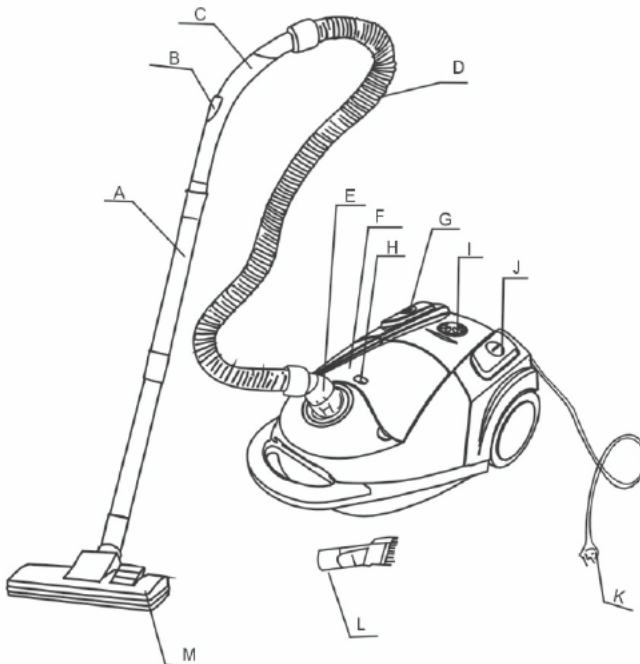
We congratulate you on purchasing home appliance of „MAGNIT“ trademark. We are sure that this unit will correspond to the highest requests for the quality and will become the real reliable support in your home cares. Before starting using this appliance, please carefully read the instruction manual and follow the rules of using. In this case the trademark „MAGNIT“ will assure the long life of the equipment you have bought.

Thank you for choosing us!

Description

I. Main Part Identifications:

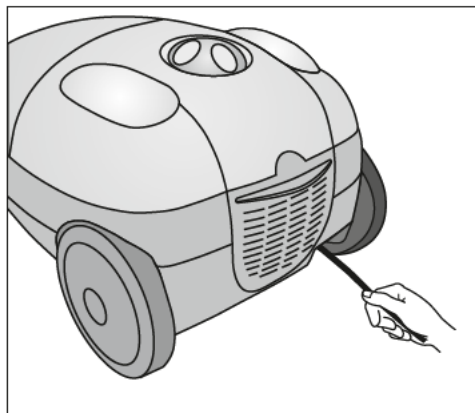
- | | |
|-------------------------|------------------------|
| A. Tube | H. Dust Full Indicator |
| B. Airflow Controller | I. Speed Control |
| C. Handle | J. ON/OFF Switch |
| D. Hose | K. Power Plug |
| E. Hose Guider | L. Narrow Nozzle |
| F. Front Cover | M. Floor Brush |
| G. Cord-rewinder Button | |



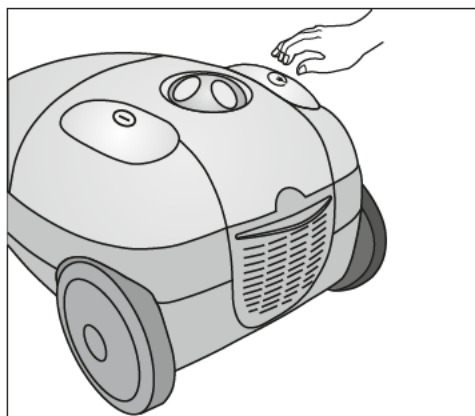
Safety precaution

- Read the instruction manual carefully before operating the unit
- Children are not allowed to use the unit
- Before using the appliance please check if the voltage of the mains corresponds to that of the vacuum cleaner
- Always remove the plug from power outlet when this unit is not in use and before carrying out any maintenance operations.
- Never leave this unit unattended when it is functioning. Keep the appliance out of the reach of children.
- Do not switch the appliance on if it appears to be faulty in any way.
- Do not repair vacuum cleaner on your own. Refer service to qualified personnel.
- It is prohibited to immerse the appliance into water or to catch it with wet hands. Do not use the vacuum cleaner for absorbing liquids, cigarettes, matches, metal objects etc.
- The motor is equipped with protection feature, while overheating it will turn off automatically and ready to operate after cooling.
- Do not block the inlet of air
- Do not let sharp objects to be absorbed into the inlet.

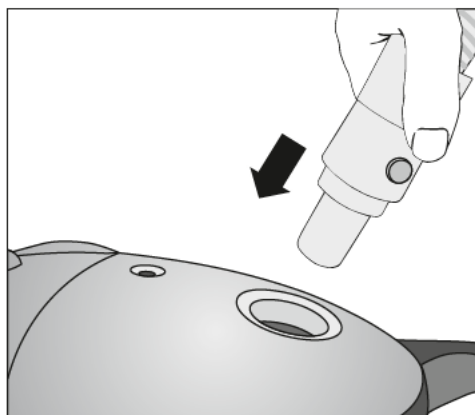
Operation



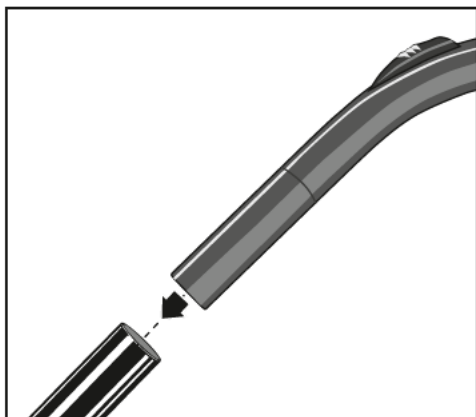
- Before start using this appliance, pull out the power cord for a necessary length and put it to the mains. The yellow mark on the power cord indicates its optimal length, the red mark shows the maximum length. Do not over-tear the power cord.



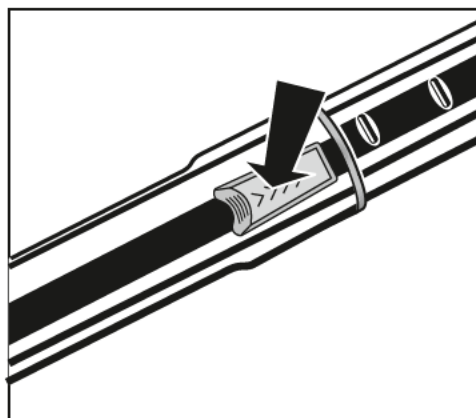
- For power cord rewinding, please press the power cord rewinding button of vacuum cleaner. Please pay attention that power cord should not be twisted while rewinded, otherwise it may be damaged.



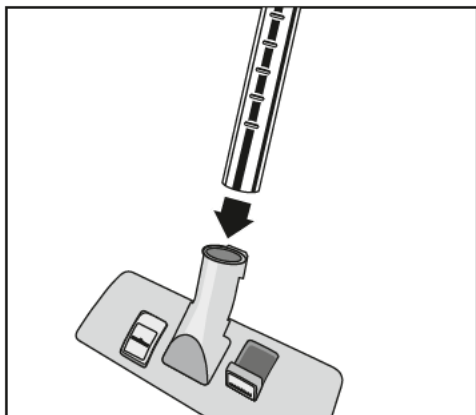
- Insert the hose until the catch clicks to engage.



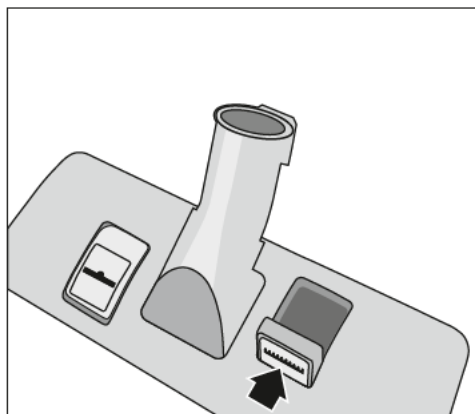
- Attach telescopic tube to the hose handle by pushing and twisting together (Twist and pull apart to dismantle).



- You can adjust the length of the tube by pulling the tube out for the length most convenient for work. Press the button of adjustment to get the desirable length.



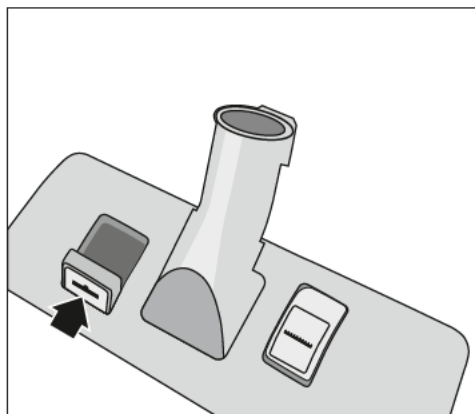
- Please place the necessary attachment to your vacuum cleaner. Universal brush is used for cleaning floor and carpets; small opening attachment - for cleaning hard-accessible places; furniture attachment - for furniture and home appliances.



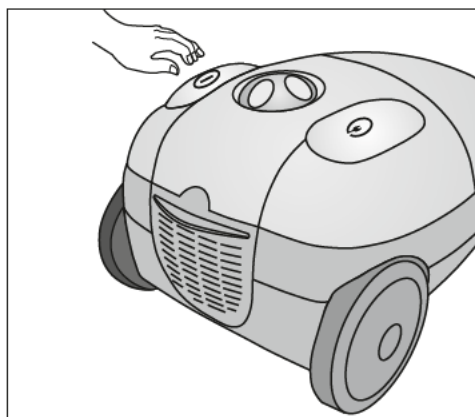
- The 2 position cleaning head equipped with a pedal which allows you to alter its position according to the type of floor to be cleaned.

Hard floor position (tiles, parquets floor)

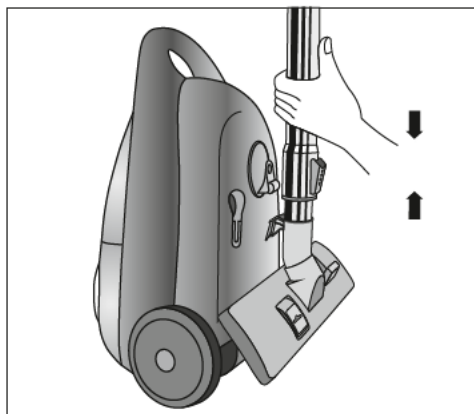
Press the pedal to lower brush.



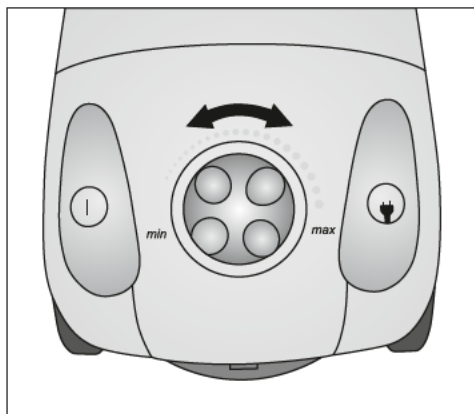
- Carpet or rug position.
Press the pedal to lift the brush up.



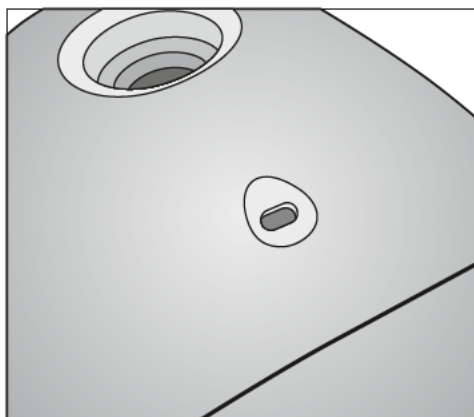
- Put on/ off the vacuum cleaner by pressing On/Off button.



- To store after vacuuming and pause while using. Slide the hook on the large brush into the slot on the rear of the vacuum cleaner.

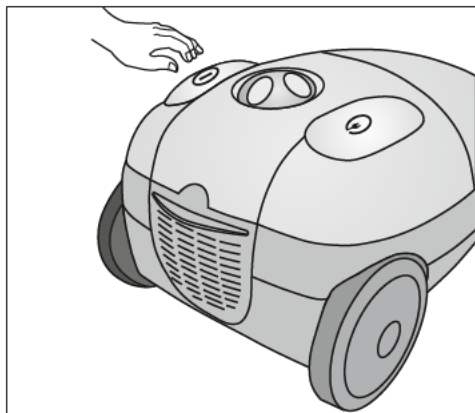


- It is recommended to adjust speed level to Minimum position before starting the unit. Adjust the suction power by rotating the speed control: rotating clockwise is for higher power; counterclockwise for smaller power.

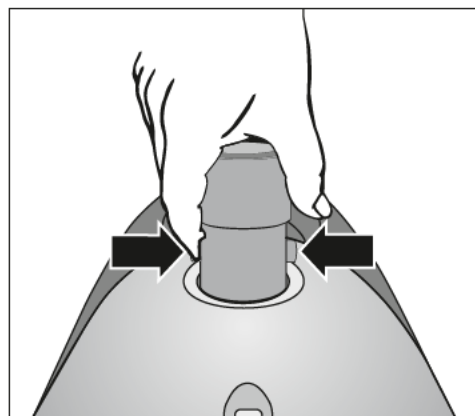


- You may control the dust level using dust indicator. When it starts to become red, it is advised to clean out (or replace) dust bag. Otherwise the suction power will be dropped down.

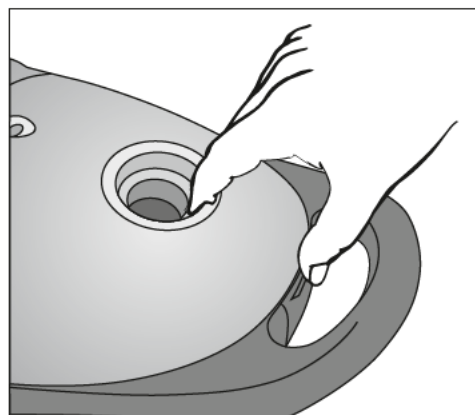
Cleaning and care



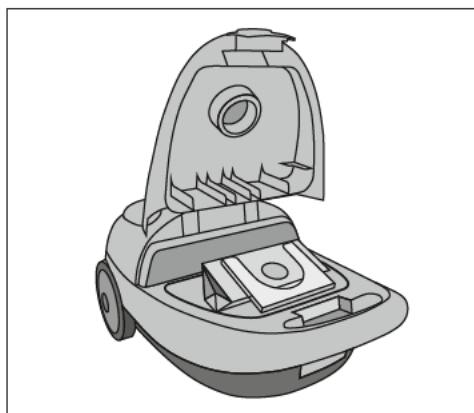
- Disconnect the vacuum cleaner from the mains.



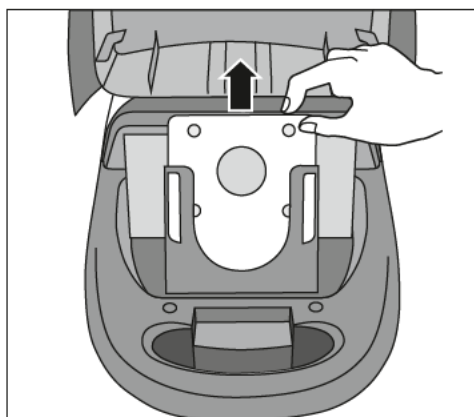
- Put off the hose
Press catch inwards to release.



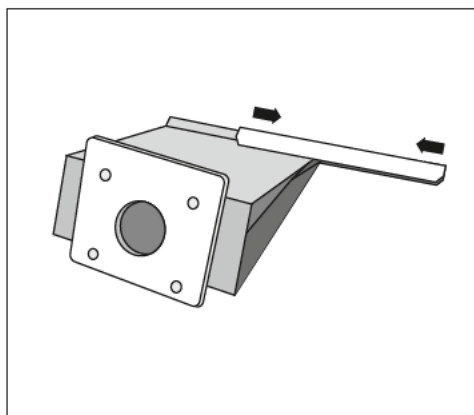
- Press release button at the top edge of cover.



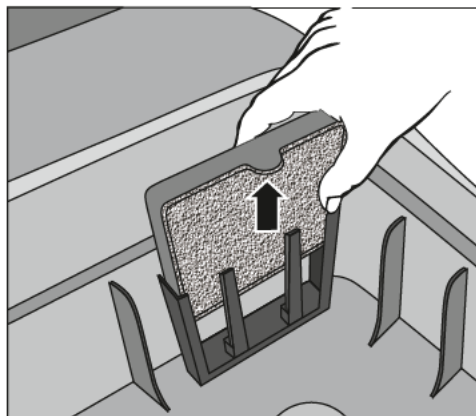
- Open the top cover of the cleaner.



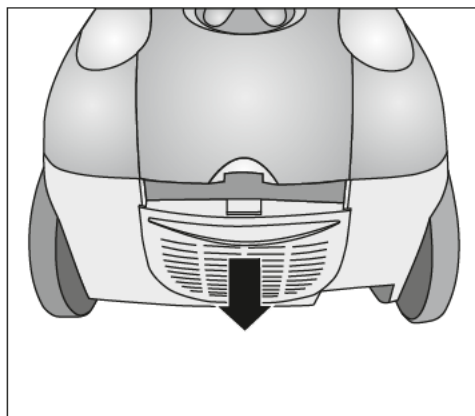
- Put out the dust bag, Insert clean (or new) dust bag into the place.



- Carefully clean it out .



- The vacuum cleaner is equipped with Multi-filter system, which consists of several filters. They clean out the air, absorbing the smallest dust particles, making air fresh and reducing the influence of allergic substances.



- In case if the filter of the motor is dirty, please take it out and clean. Dry out the filter before placing it back to place.

Voltage 220V 50Hz

Power 2400 W

Life-time of the product is 2 years.

You can find full information about the appliances of „MAGNIT“ trademark on www.magnit.net.

EN

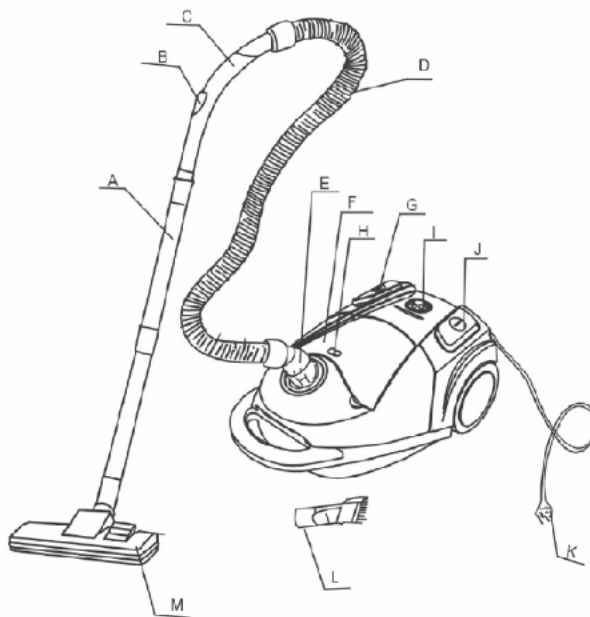
The manufacturer reserves the right to bring modifications to the design, construction and completeness of the product without prior notice.

Уважаемый покупатель!

Поздравляем Вас с приобретением техники торговой марки «MAGNIT». Мы уверены, что приобретенный товар будет соответствовать самым высоким запросам, предъявляемым Вами к бытовой технике и станет настоящим надежным помощником в Ваших домашних хлопотах. Перед началом эксплуатации, пожалуйста, внимательно ознакомьтесь с инструкцией и соблюдайте правила эксплуатации. В этом случае торговая марка «MAGNIT» гарантирует продолжительное бесперебойное функционирование приобретенной Вами бытовой техники.

Спасибо за Ваш выбор!

Описание

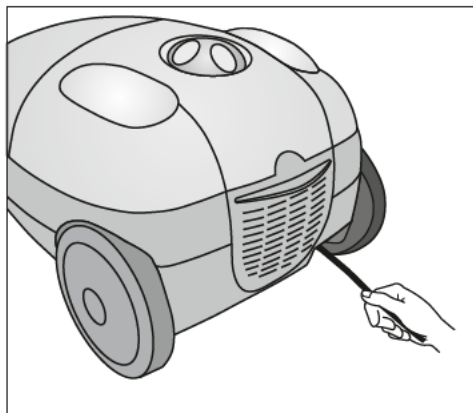


- | | |
|---------------------------------|------------------------------------|
| A - Телескопическая трубка | H - Индикатор заполнения пыли |
| B - Регулятор воздушного потока | I - Регулятор мощности |
| C - Ручка | J - Кнопка ВКЛ\ВЫКЛ |
| D - Гибкий шланг | K - Шнур |
| E - Наконечник гибкого шланга | L - Щетка для труднодоступных мест |
| F - Крышка корпуса | M - Щетка ПОЛКОВЕР |
| G - Кнопка смотки шнура | |

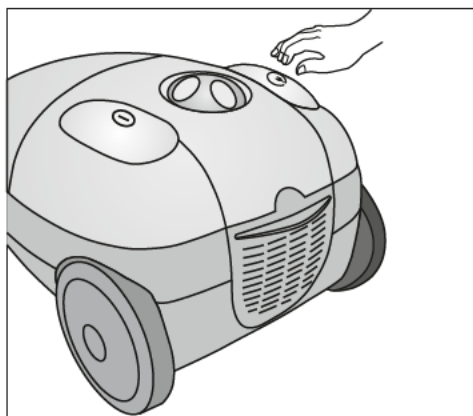
Меры предосторожности

- Внимательно прочитайте руководство по эксплуатации.
- Перед первым использованием прибора проверьте, соответствует ли электропитание Вашего пылесоса напряжению в Вашей электросети.
- Всегда отключайте прибор от сети питания в случае, если Вы им не пользуетесь, а также перед выполнением любых действий, связанных с влажной уборкой помещения или чисткой самого прибора.
- Всегда отключайте прибор от сети питания перед тем, как его открыть.
- Никогда не используйте растворители и другие едкие растворы и абразивы при чистке электроприбора.
- Запрещено использовать прибор для всасывания жидкостей.
- Запрещается оставлять включенный прибор без присмотра.
- Не допускайте использования прибора детьми без присмотра взрослых.
- Прибор предназначен для использования только в бытовых целях.
- При обнаружении неполадок запрещается включать прибор.
- Для проведения каких-либо ремонтных работ или дополнительной комплектации прибора обращайтесь только в авторизованный сервисный центр.
- Не используйте шланг для сбора воды.
- Не погружайте шланг в воду для его чистки.
- Регулярно проверяйте состояние шланга. Не используйте поврежденный шланг
- Не тяните за электрошнур или за корпус прибора, когда выключаете его из розетки.
- Запрещается передвигать прибор, используя электрошнур.
- Запрещается использование прибора для уборки горящих предметов, сигарет или горячего пепла.
- Не используйте пылесос для уборки влажных поверхностей.
- Не допускайте блокирования потока воздуха в воздухозаборнике.
- Не допускайте попадания твердых или колюще-режущих предметов в электроприбор.

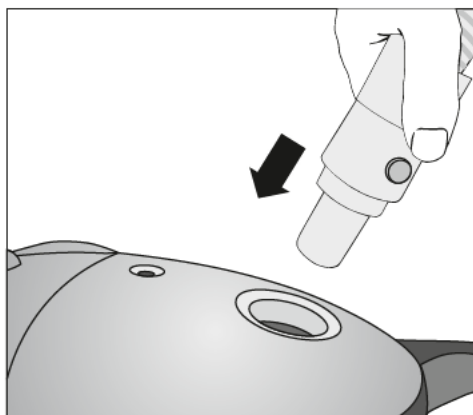
Эксплуатация пылесоса



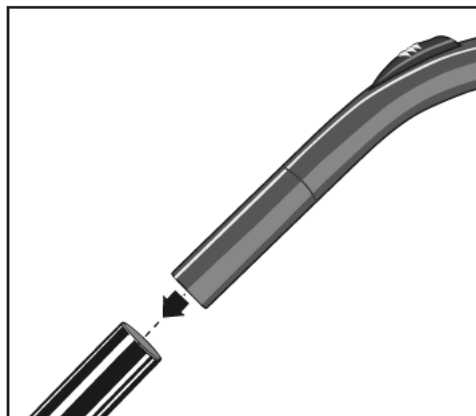
- Перед использованием пылесоса вытяните электрошнур на необходимую Вам длину и подключите прибор к электропитанию. Прибор желательно подключать к розетке, имеющей заземление. Желтая отметка на электрошнуре показывает его оптимальную длину красная - максимально допустимую. Не допускайте вытягивания шнура за красную линию.



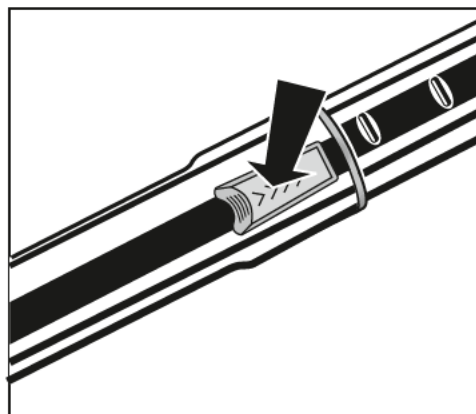
- Чтобы намотать электрошнур, нажмите на кнопку сматывания шнура и одновременно следите за тем, чтобы шнур не скручивался. В противном случае это может привести к его повреждению.



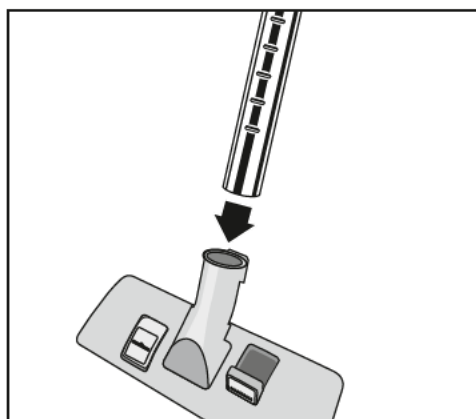
- Подсоединение гибкого шланга. Вставьте всасывающий патрубок до отчетливой фиксации в отверстие. Для этого необходимо совместить обе части так, чтобы произошла фиксация.



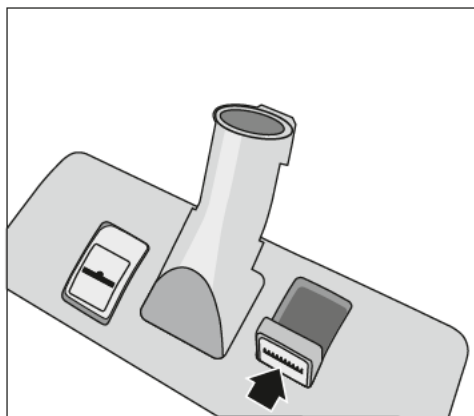
- Состыковка рукоятки с трубкой. Вставьте рукоятку до отчетливой фиксации в трубку. Для этого необходимо совместить обе части так, чтобы произошла фиксация.



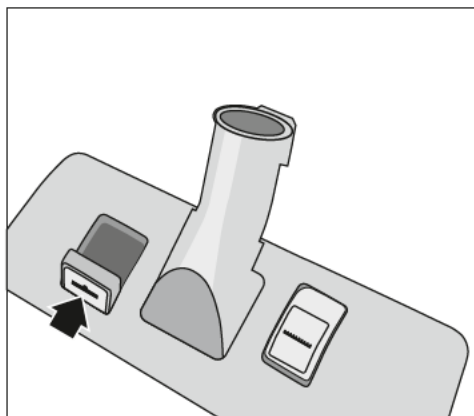
- Установка телескопической трубки из двух частей. Эта телескопическая трубка состоит из двух вставленных друг в друга трубок, которые Вы можете выдвинуть одна из другой на наиболее удобную для работы длину. Нажмите кнопку регулировки длины телескопической трубки и установите желаемую длину.



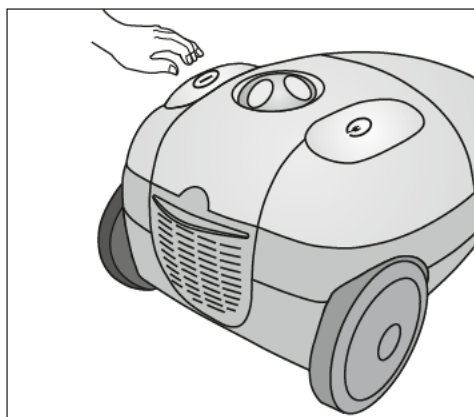
- Присоединение насадки для пола. Вставьте трубку в насадку для пола, вращая ее влево и вправо, до четкой фиксации. Установите необходимую Вам насадку (универсальную щетку - для чистки полов и ковров; щелевую насадку - для чистки труднодоступных мест; насадку для чистки мебели - для мебели или домашней техники).



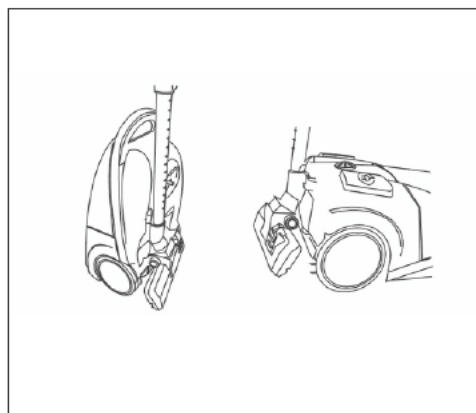
- Двухпозиционная насадка снабжена педалью, которая позволяет менять положение насадки в зависимости от типа пола. Для твердых покрытий (плитки, паркета и т.п.) нажмите на педаль, чтобы выдвинуть щетку.



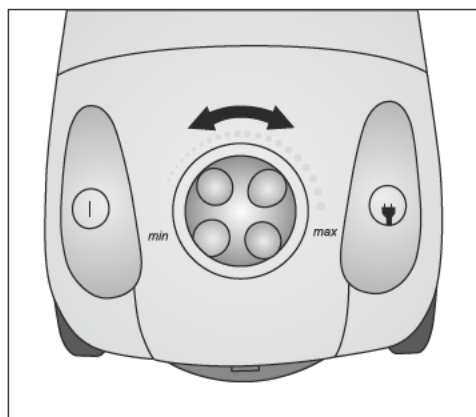
- Для ковровых покрытий нажмите на педаль, чтобы поднять щетку.



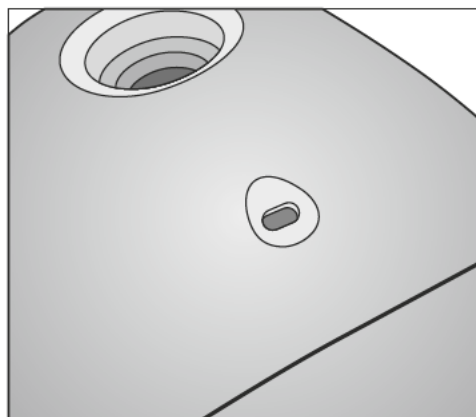
- Включение и выключение. Нажмите на клавишу Вкл / Выкл.



- Хранение после работы и во время остановки работы. Вставьте выступ, находящийся на большой щетке в паз на задней стенке контейнера для пыли.

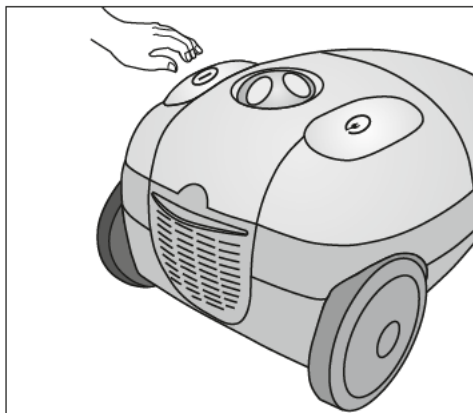


- С помощью регулятора мощности Вы можете выбрать необходимую Вам мощность всасывания, вращая регулятор по часовой стрелке (для увеличения мощности) или против часовой стрелки (для уменьшения мощности).

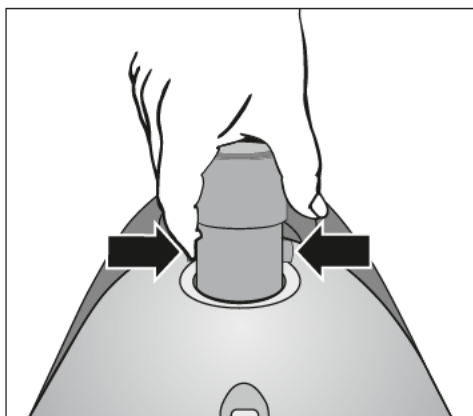


- Вам необходимо контролировать степень заполнения резервуара для сбора пыли. Когда резервуар заполняется пылью, рекомендуется его очистить. В противном случае, мощность всасывания будет понижаться по мере наполнения резервуара пылью.

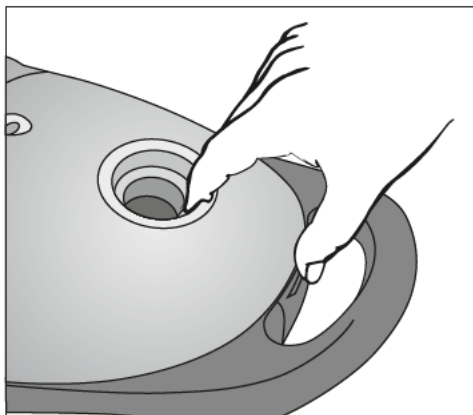
Чистка и уход



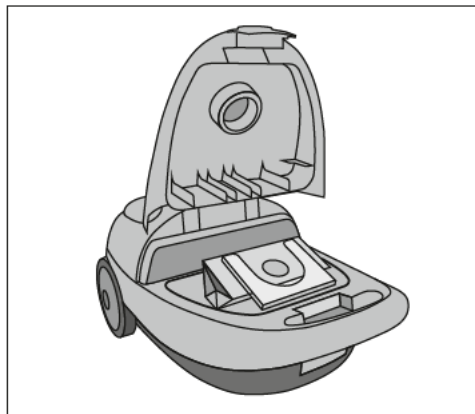
- Отключите пылесос от электросети.



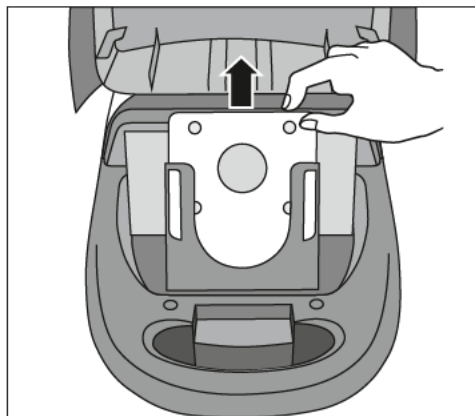
- Снимите гибкий шланг
Нажмите на клавиши блокировки, расположенные с двух сторон на всасывающем патрубке, и выньте шланг из отверстия.



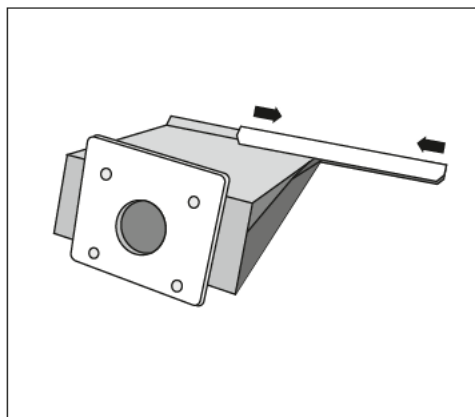
- Нажмите кнопку в верхней части крышки.



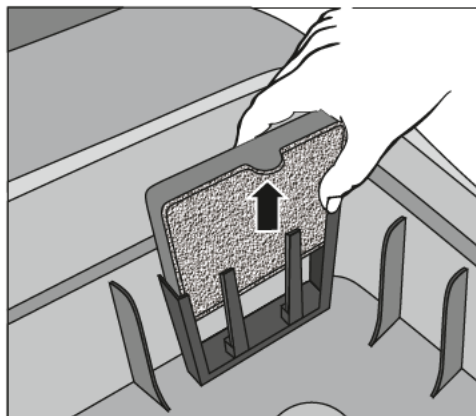
- Откройте верхнюю крышку корпуса пылесоса.



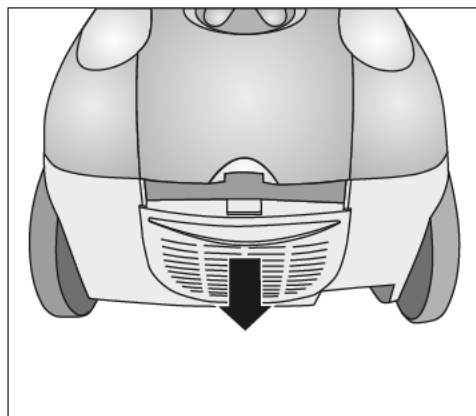
- Извлеките мешок для сбора пыли. Вставьте чистый мешок (или новый) в соответствующее гнездо.



- Тщательно и аккуратно очистите его.



- Ваш пылесос оборудован системой Multi-filter, которая состоит из нескольких фильтров. Они позволяют очистить воздух от мельчайших частиц пыли, сделав его свежим и снизив влияние компонентов, вызывающих аллергические реакции.



- В случае засорения фильтра мотора снимите его и промойте водой. Полностью высушите фильтр перед его установкой в пылесос.

Электропитание 220 В, 50Гц Мощность 2400 Вт

Срок службы товара 2 года.

Самую полную информацию о товарах торговой марки «MAGNIT» Вы всегда сможете найти на веб-сайте: www.magnit.net

КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ:

- 1. Пылесос электрический в сборе – 1 шт.**
- 2. Гибкий шланг – 1 шт.**
- 3. Соединитель шланга – 1 шт.**
- 4. Металлическая телескопическая трубка – 1 шт.**
- 5. Универсальная насадка «пол-ковёр» (щетка) - 1 шт.**
- 6. Щелевая насадка (щетка) – 1 шт.**
- 7. Мешок для сбора пыли.– 1 шт.**
- 8. Инструкция по эксплуатации – 1 шт**
- 9. Цветная упаковка – 1 шт. .**

УСЛОВИЯ ГАРАНТИЙНОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ

1. Настоящая гарантия имеет силу при соблюдении следующих условий:

- правильное и четкое заполнение гарантийного талона с указанием наименования модели, ее серийного номера, даты продажи и печати фирмы-продавца в гарантийном талоне и отрывных купонах;
- наличие оригинала квитанции (чека), содержащего дату покупки.

2. Фирма «MAGNIT» оставляет за собой право на отказ в гарантийном обслуживании в случае непредоставления вышеуказанных документов, или если информация в них будет неполной, неразборчивой, противоречивой.

3. Гарантия не включает в себя периодическое обслуживание, установку, настройку изделия на дому у владельца.

4. Не подлежат гарантийному ремонту изделия с дефектами, возникшими вследствие:

- механических повреждений;
- несоблюдения условий эксплуатации или ошибочных действий владельца;
- неправильной установки, транспортировки;
- стихийных бедствий (молния, пожар, наводнение и т. п.), а также других причин, находящихся вне контроля продавца и изготовителя;
- попадания внутрь изделия посторонних предметов, жидкостей, насекомых;
- ремонта или внесения конструктивных изменений неуполномоченными лицами;
- использования аппаратуры в профессиональных целях;
- отклонений от Государственных Технических Стандартов питающих, телекоммуникационных и кабельных сетей;
- при выходе из строя деталей, обладающих ограниченным сроком службы.

5. Настоящая гарантия не ущемляет законных прав потребителя, предоставленных ему действующим законодательством.

Гарантийный талон

на электрические изделия

Наименование изделия: _____

Модель: _____

Серийный №: _____

Наименование продавца: _____

Подпись продавца: _____

Гарантийный срок на данное изделия составляет: 12 месяцев
Гарантийный срок не предоставляется на расходные части изделия

Товар мною осмотрен, претензий по качеству и комплектации не имею,
Инструкцию по эксплуатации на русском языке получил.

«__» _____ Г.
дата продажи

подпись покупателя

М.П.

КУПОН №5

Срок проведения ремонта: _____
Кем выполнялись работы: _____

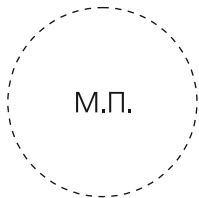
(Ф.И.О., должность, подпись уполномоченного работника «СЦ»)

Перечень проведенных работ:

Работу принял, претензий по качеству не имею: _____

(Ф.И.О., подпись владельца, дата)

« ____ » _____ Г.



КУПОН №4

Срок проведения ремонта: _____
Кем выполнялись работы: _____

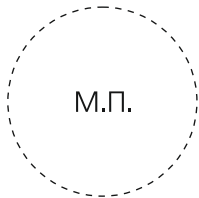
(Ф.И.О., должность, подпись уполномоченного работника «СЦ»)

Перечень проведенных работ:

Работу принял, претензий по качеству не имею: _____

(Ф.И.О., подпись владельца, дата)

« ____ » _____ Г.



КУПОН №3

Срок проведения ремонта: _____
Кем выполнялись работы: _____

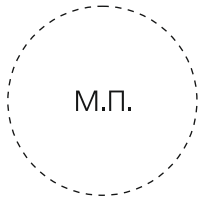
(Ф.И.О., должность, подпись уполномоченного работника «СЦ»)

Перечень проведенных работ:

Работу принял, претензий по качеству не имею: _____

(Ф.И.О., подпись владельца, дата)

« ____ » _____ Г.



КУПОН №2

Срок проведения ремонта: _____
Кем выполнялись работы: _____

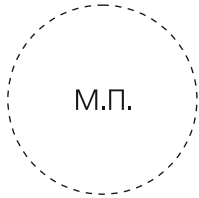
(Ф.И.О., должность, подпись уполномоченного работника «СЦ»)

Перечень проведенных работ:

Работу принял, претензий по качеству не имею: _____

(Ф.И.О., подпись владельца, дата)

« ____ » _____ Г.



КУПОН №1

Срок проведения ремонта: _____
Кем выполнялись работы: _____

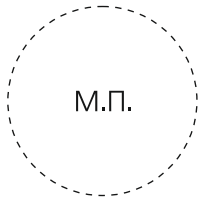
(Ф.И.О., должность, подпись уполномоченного работника «СЦ»)

Перечень проведенных работ:

Работу принял, претензий по качеству не имею: _____

(Ф.И.О., подпись владельца, дата)

« ____ » _____ Г.



АДРЕСА СЕРВИСНЫХ ЦЕНТРОВ

Город	Наименование сервисного центра	Адрес	Телефон
Астрахань	СФ Элком	ул. Красная 12/2	(8512)39-08-53
Барнаул	Китеж	ул. Георгиева, 55	(3852) 47-79-00
Братск	Лексика Электронике	ул. Пионерская 23/40	(8152)45-50-31
Владимир	Электрон-Сервис	ул. Ново-Ямская, 73	(0922)24-08-19
Волгоград	Толиман Сервис-центр ТМ	ул. Кузнецова, 49 ул. 8й Воздушной Армии, 35	(8442) 27-05-06, 27-05-07 (8442)35-15-81
Волжский	Толиман	ул. Оломоуцкая, 31а	(8443) 29-85-71
Воронеж	Орбита-сервис	ул. Донбасская, 1	(0732) 77-66-25
Екатеринбург	Сервис	ул. Восточная, 44	(3432) 70-62-63
Ижевск	Радиокомплект	ул. 9-я Подлесская, 25	(3412)59-28-05
Иркутск	ТД Эверест	Советский пер., 2	(3952)44-59-11
Казань	Техника	ул. Вишневского, 14	(8432) 38-31-37, 38-31-07
Киров	Хоз.Быт.Торг	ул. К.Маркса, 180	(8332) 67-37-25
Кострома	АКСОН-Сервис	ул. Сутырина, 5	(0942) 22-36-28
Краснодар	Гриф-Сервис-Юг	ул. Головатого, 313	(8612)59-47-80
Красноярск	Исток Дон ТВ	ул. Ленина, 28 ул. Кольцевая, 12	(3912)65-32-18 (3912)36-67-09
Москва	Сонико-сервис	Подсосенский пер., 12 стр. 1 (м. Курская)	(495)917-03-16
	Сонико-сервис	Хохловский пер., 11/1 (м. Китай-город)	(495)917-34-24
	Сонико-сервис	Колокольников пер., 9/10, стр. 5 (м. Сухаревская)	(495) 208-56-48
	М.Видео-сервис	ул. 2-я Корочаровская 14, стр.3 (м. Авиамоторная)	(495) 742-01-01
	Интеррадиоприбор	Проезд завода «Серп и молот» 5, офис 9 (м. Алексеевская)	(495)361-49-33,273-31-73, 361-47-48
Мурманск	CPS-Мурманск	ул. Софьи Перовской, 37	(8152)39-08-53
Ростов-на-Дону	Софт-сервис	пер. Островского, 124	(8632) 39-93-29
Н.Новгород	Электроника	ул. Алексеевская, 9	(8312)19-41-08,19-41-10
Оренбург	Сервисбытехника	ул. Лесозащитная, 18	(3532)65-77-10
Омск	Космос	Космический пр, 97а, к. 4	(3919)53-98-41
Самара	Сервис Центр	ул. Мичурина 15 секция 1/2	(8462) 34-94-63, 34-29-79
Санкт-Петербург	Курсар	Загребский бульвар, 33/1	(812)108-20-26,108-20-19
Смоленск	Гарант	ул. Фрунзе, 22	(0816)61-88-00
Саратов	Архипелаг-сервис	ул. Московская 134/146	(8452) 52-37-52
Сочи	ДЭЛ	ул. Донская, 90	(8622)93-51-19
Сыктывкар	СД-Сервис	ул. Морозова, 169	(8217)27-14-71
Тамбов	БВС-2000	ул. Пионерская, 24	(0752)75-17-18
Томск	Академия сервис	пр. Академический, 1	(3822) 25-85-80, 42-42-66
Тюмень	Пульсар	ул. Первомайская, 6	(3452) 24-55-80, 27-84-69
Улан-Удэ	Кондор-Сервис	ул. Гагарина, 15	(3012)42-23-44
Уфа	Техно	ул. Чернышевского, 88	(3472)22-99-18,23-23-94
Челябинск	Рембытехника	ул. Артиллерийская, 102	(3512)772-35-12
Чита	Славянский- Электроника	ул. Чкалова, 139	(3022) 32-55-22
Якутск	Сервис-центр	ул. Стадухина, 81/5	(4112)43-21-03,43-20-81
Ярославль	Трио-Сервис	ул. Нахимсона, 21а	(0852) 30-82-74

